ENDROIT - *LOCATION*: Waterloo, Jacques-Chagnon | VILLE - *TOWN*: WATERLOO | DATE: 29 oct 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: BB | N° MATCH - GAME N°: 341 | LIGUE *LEAGUE*: ESTRIEAABB

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: GRAYSON A.W.K

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
31	RAPHAEL VAILLANCOURT	G	97	63	71	01:50	2
35	CHARLES-ANTOINE DION *	G	27	97		08:35	2
03	BENJAMIN PEPIN		03			13:42	2
07	ANTOINE CHABOT		07			10:08	3
11	MATHIS LECLERC		07	63		14:03	3
15	RÉMI LAPOINTE						
19	JOSEPH DUQUETTE						
27	MATHIS FRECHETTE						
51	ALEXIS PAQUET						
55	OLIVIER CARON						
63	MATHIS CROTEAU						
67	JÉRÉMY BARIL						
71	ALEXIS LEROUX						
79	MAËLY LEBLANC						
89	LOÏK LAPOINTE						
91	SHAWN PINETTE						
97	THOMAS OUIMET						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: VICS DE LA HAUTE YAMASKA

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
31	LUCAS CADIEUX *	G	24	27	39	09:11	1
38	ARNAUD OSTIGUY	G	32	23		01:01	2
21	MAXIME LEMBREGTS		24	34	27	02:13	2
22	XAVIER LAGACE		34			05:07	2
23	ANTOINE SANSCHAGRIN		27			01:06	3
24	ALEXANDRE DESCHENES		32	24	27	08:52	3
25	RAPHAEL LUSSIER						
26	MATTHIEU ROY						
27	VINCENT POULIN						
28	ARNAUD BOURGEOIS						
32	NATHAN RIVARD-GIARD						
34	KEVIN SIMARD						
35	ADAM BERGERON						
36	JUSTIN GIGUERE						
37	EMILE MONTIGNY						
39	MAXIME DENIS						
40	MATHIS GAGNON						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
07	A25	05:45	1
07	A53	08:31	1
07	A44	03:44	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
32	A53	11:37	1
35	A52	00:24	3
37	A52	04:13	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ERIC FRECHETTE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	YVES DESCHENES
CHARLES VAILLANCOURT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	STEPHANE CADIEUX
ERIC LAPOINTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ROBERT DENIS
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	20	0	5	0	0	0		0	4	0	1	35	31		0	3	0	2	0	0	0	5	0	30
	24	0	2	0	0	0	2	0		0		31	38		0		0		0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* / JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	6	DÉBUT / *START*: 00:00:00 — FIN / *END*	
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* / JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* / ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* / ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* / SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X			

A.N: 0 en 3 D.N: 3 en 3

LIGUE

A.N: 0 en 3 D.N: 3 en 3